

## Umowa

Ze skutkiem od dnia ..... pomiędzy firmą

Business Service Viola Krynski  
Bahnhofstraße 26/27  
D 02826 Görlitz  
USt-ID-Nr.: DE 247888629

**jako Zleceniobiorcą**

a firmą

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

NIP:

numer klienta.....

**jako Zleceniodawcą**

Ustala się co następuje:

### I. Korzystanie z adresu

Zleceniobiorca zezwala Zleceniodawcy na korzystanie z siedziby przedsiębiorstwa firmy „Business Service Viola Krynski D-02826 Görlitz, Bahnhofstraße 26/27 w celu zgłoszenia siedziby swojej firmy lub jej filii.

Jako odpłatność za tę usługę tymczasowo ustala się zryczałtowany czynsz w wysokości **50,00 € miesięcznie**. Czynsz będzie regularnie dostosowywany do sytuacji rynkowej. O zmianach ceny Zleceniodawca zostanie poinformowany przynajmniej na miesiąc przed ich wprowadzeniem.

### II. Przyjmowanie poczty

Dla swojej poczty firmowej Zleceniodawca otrzymuje następujący adres korespondencyjny:

ET&CC c/o ..... (własna nazwa firmy)  
Bahnhofstraße 26/27  
02826 Görlitz

Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy odbiór jego poczty firmowej, zarówno jako doręczenie za potwierdzeniem i jako odłożenie w ustalonym miejscu. Będzie on raz w tygodniu informowany o przyjeździe poczty. Niniejsze postanowienie nie wiąże się z innymi usługami.

Za te zwykle świadczenie ustala się tymczasowo wynagrodzenie w wysokości **30,00 € miesięcznie**. W przypadku rosnącej ilości zleceń oraz w przypadku doręczeń za potwierdzeniem i doręczeń ekspresowych będzie naliczana odpowiednia dopłata wg późniejszego wyliczenia.

Na podstawie tego ryczałt za przyjmowanie poczty będzie w następnym miesiącu dostosowywany do zakresu pracy, po uprzedniej informacji.

### **Mobile Business Service für grenzüberschreitendes Management - Viola Krynski**

D-02826 Görlitz	Pestalozzistraße 39 + Bahnhofstraße 26/27	Tel: 03581 879 300	Tel: 03581 421040
D-01896 Pulsnitz	Vollungstraße 33	Tel: 035955 44721	Fax: 03581 421098
PL-59-900 Zgorzelec	ul. Bohaterow II AWP 12	Skr. P. 131	Mobil: 0177 3412537
St.Nr: 213/241/08634	Ust-Id-Nr: DE 247888629	IBAN: DE60 855910004030022608	BIC: GENODEF1GR1
Gerichtsstand: Dresden			

Wyklucza się każdą odpowiedzialność dotyczącą wszelkich przesyłek doręczonych lub przyjętych pod tym adresem. Zleceniobiorca nie pokrywa kosztów za szkody/zguby.

Dla doręczeń przesyłek z zagranicy z krajów nie należących do UE należy samemu przywieźć importowe dokumenty celne i samemu uiścić właściwy podatek obrotowy od importu.

Wsparcie w tym zakresie może być dodatkowo zleczone w formie pisemnej w ramach załatwienia spraw.

### **III. Załatwianie spraw**

Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy samodzielne załatwianie spraw wynikających z jego poczty służbowej i przez niego zleconych. Na podstawie porozumienia dotyczącego usług znajdującego się na stronie internetowej nakłady te będą ujmowane w jednostkach czasu pracy i będą płatne osobno jako ryczałt za załatwianie spraw zgodnie z fakturą.

Wysokość ryczałtu za załatwianie spraw wynosi obecnie **50 €** za godzinę za udowodnione sprawy. Stawka godzinowa będzie regularnie dostosowywana do cen rynkowych. O zmianach ceny Zleceniodawca zostanie poinformowany na miesiąc przed ich wprowadzeniem.

### **IV. Biuro dzienne**

Do wykonywania czynności firmowych zgodnie z wpisem do ewidencji, na życzenie Zleceniodawcy i po uprzednim zgłoszeniu, zostanie udostępnione umeblowane pomieszczenie biurowe w siedzibie Zleceniobiorcy. Zryczałtowana cena za wynajem wynosi **25,00 €** za każdą jednostkę skorzystania.

Cena będzie regularnie dostosowywana do cen rynkowych. Zleceniodawca zostanie poinformowany o aktualnej cenie czynszu przy zgłaszaniu.

### **V. Przyłącze telefoniczne**

Zleceniobiorca otrzymuje w razie potrzeby przyłącze telefoniczne z następującym numerem telefonu: (03581) .....

Ten numer może być przekierowany na podany przez Zleceniodawcę numer telefonu.

To przyłącze telefoniczne zawiera abonament z rozmowami na krajowe numery stacjonarne i dla zakresu Country 1.4.

Na tej podstawie należy zapłacić miesięczny ryczałt za telefon w wysokości obecnie **15,00 €**.

Koszty rozmów telefonicznych na telefony komórkowe oraz poza zakresem Country 1.4 należy ponieść we własnym zakresie zgodnie z rozliczeniem z firmy telekomunikacyjnej.

### **VI. Website-Hosting**

W razie potrzeby może być udostępniona przez ET&CC-Provider domena „... .de” w celu stworzenia własnej strony internetowej ze sklepem internetowym i własne konto e-mailowy. Świadczenie to kosztuje obecnie **10 €** miesięcznie.

W tym celu zawierana jest dodatkowa umowa na czas nieokreślony, która może być wypowiedziana na koniec miesiąca z zachowaniem 30-dniowego okresu wypowiedzenia.

Jeśli ta część umowy zostanie wypowiedziana w ciągu pierwszego roku umowy, należna jest opłata za urządzenie w wysokości kwoty rocznej.

Za zgodność z prawem treści na tej stronie internetowej odpowiada sam Zleceniodawca. Zleceniobiorca wyklucza wszelką swoją odpowiedzialność. Istnieje obowiązek Ogólnych Warunków Handlowych / Impressum. Zleceniobiorca ma swobodę co do wypełniania tego zadania przez osoby trzecie.

### **Mobile Business Service für grenzüberschreitendes Management - Viola Krynski**

## VII. Warunki umowy

Jako partner umowy Zleceniobiorca otrzymuje możliwość korzystania z pomieszczeń konferencyjnych w obiekcie adresu z lub bez serwisu obsługującego za opłatą na preferencyjnych warunkach.

Zryczałtowane opłaty w umowie są cenami netto, do których należy doliczyć podatek VAT w obowiązującej wysokości.

Wynegocjowane zryczałtowane opłaty umowne są płatne do 10-go dnia miesiąca w gotówce lub przelewem na następujące konto:

Viola Krynski  
IBAN: DE60 8559 1000 4030022608  
BIC: GENODEF1 GR1  
tytuł wpłaty: umowa: 2015- .....

Umowa została zawarta na czas nieokreślony, począwszy od ..... i może być wypowiedziana przez obie strony umowy z zachowaniem 1-miesięcznego okresu wypowiedzenia.

W przypadku stwierdzenia nadużycia usług, nadużycia adresu i / lub opóźnienia w płatności uprawnione jest natychmiastowe zakończenie umowy.

Jeśli poszczególne elementy umowy się zmieniają lub zostaną usunięte, nie narusza to ważności pozostałych postanowień umowy.

Dla wszystkich praw i roszczeń nieuregulowanych niniejszą umową obowiązują przepisy niemieckiego kodeksu cywilnego i obowiązujące nadrzędne przepisy prawne.

Właściwość miejscowa sądu jest Dresden.

.....  
Zleceniobiorca

.....  
Data, podpis Zleceniodawcy